

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' sessjoni

19.11.2008

B6-0596/2008 }
B6-0597/2008 }
B6-0598/2008 }
B6-0599/2008 }
B6-0600/2008 }
B6-0601/2008 } RC1

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONĠUNTA

imressqa skond l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura minn

- Urszula Gacek, Charles Tannock, Colm Burke, Mario Mauro, Tunne Kelam, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola, Laima Liucija Andrikiene, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt u Tadeusz Zwiefka, fisem il-Grupp PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Maria Badia i Cutchet u Raimon Obiols i Germà, fisem il-Grupp PSE
- Marco Cappato, Marco Pannella, Marios Matsakis, Marielle De Sarnez and Fiona Hall, fisem il-Grupp ALDE
- Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Mieczysław Edmund Janowski, Konrad Szymański u Ewa Tomaszewska, fisem il-Grupp UEN
- Margrete Auken u Marie-Hélène Aubert, fisem il-Grupp Verts/ALE
- Esko Seppänen u Giusto Catania, fisem il-Grupp GUE/NGL

li tiegħu post il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi li ġejjin:

- ALDE (B6-0596/2008)
- Verts/ALE (B6-0597/2008)
- PSE (B6-0598/2008)
- UEN (B6-0599/2008)
- GUE/NGL (B6-0600/2008)
- PPE-DE (B6-0601/2008)

dwar is-Somalja

RC\754480MT.doc

PE416.052v01-00}
PE416.053v01-00}
PE416.054v01-00}
PE416.055v01-00}
PE416.056v01-00}
PE416.057v01-00} RC1

Rizoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar is-Somalja

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra, fost affarijiet oħra, ir-rizoluzzjonijiet tiegħu tal-15 ta' Novembru 2007 u tad-19 ta' Ġunju 2008 dwar is-Somalja,
 - wara li kkunsidra r-rapport ta' Amnesty International tal-1 ta' Novembru 2008,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tat-8 ta' Novembru 2008 li saret minn Radhika Coomaraswamy, ir-Rappreżentant Speċjali tas-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti għat-tfal u l-kunflitti armati, li kkundannat it-tgaġġir ta' Aisha Ibrahim Duhulow, tfajla ta' 13-il sena,
 - wara li kkunsidra l-istrumenti reġjonali tad-drittijiet tal-bniedem, inklużi b'mod partikulari l-Karta Afrikana dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Popli u l-Protokoll Fakultattiv dwar id-Drittijiet tan-Nisa fl-Afrika,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi fis-27 t'Ottubru 2008, tfajla ta' 13-il sena jisimha Aisha Ibrahim Duhulow kienet imħaġġra sakemm mietet fis-Somalja;
- B. billi t-tgaġġir sar minn grupp ta' 50 raġel fi stadium f'Kismayo, belt bil-port fin-Nofsinhar tal-pajjiż, quddiem madwar 1000 spettatur,
- C. billi hi kienet misjuba hatja ta' akkuża ta' adulterju kontra l-liġi Iżlamika, iżda fil-fatt kienet il-vittma ta' stupru minn tliet irġiel,
- D. billi l-milizja al-Shabab, li tikkontrolla Kismayo, żammet arrestata lil Aisha Ibrahim Duhulow u ordnat l-eżekuzzjoni tagħha bit-tgaġġir, u ma arrestatx jew żammet lil daww akkużati bl-istupru tagħha;
- E. billi ġewwa l-istadium, il-membri tal-milizja bdew jisparaw meta uħud mix-xhieda tal-qtil ippruvaw isalvaw il-ħajja ta' Aisha Ibrahim Duhulow, u qatlu tifel li kien qiegħed hemm spettatur,
- F. billi hemm rapporti kredibbli li attivisti għad-drittijiet tal-bniedem f'Kismayo rċewew theddidiet ta' mewt mill-milizja al-Shabab, li qed jakkużawhom li xandru informazzjoni qarrieqa dwar l-inċident,
- G. billi, minħabba s-sitwazzjoni drammatika fis-Somalja u l-vjolenza mifruxa minn ċerti fazzjonijiet tal-Allejanza għal-Liberazzjoni mill-ġdid tas-Somalja (l-hekk imsejha 'Qrati Iżlamiċi') li qed jippruvaw iwaqqgħu l-gvern legittimu tas-Somalja, fis-Somalja qed isiru vjolazzjonijiet kbar tad-drittijiet tal-bniedem kuljum,
- H. billi dawn il-vjolazzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem jinkludu wkoll il-ħtif mill-Kenja ta'

RC\754480MT.doc

PE416.052v01-00}
PE416.053v01-00}
PE416.054v01-00}
PE416.055v01-00}
PE416.056v01-00}
PE416.057v01-00} RC1

zewġ sorijiet Kattoliċi Taljani li bħalissa qed jinżammu fis-Somalja, u ż-żieda fl-attakki suwiċidi, li qatlu tal-anqas 30 persuna fit-Tramuntana tal-pajjiż fil-ġimġhat li għaddew,

- I. billi membri tal-istaff ta' uħud mill-organizzazzjonijiet internazzjonali preżenti fil-pajjiż dan l-aħħar kienu l-mira ta' vjolenza u qtil, u billi l-maġġoranza ta' dawn l-atti kienu attribwiti lill-membri ta' gruppi armati tal-oppożizzjoni, inkluża l-milizja al-Shabab, u fazzjonijiet mill-'Qrati Izlamiċi',
- J. billi r-ribelli Izlamisti sawwtu lin-nies bil-frosti pubblikament fil-belt kapitali, Mogadishu, biex jippruvaw juru kemm qed isiru b'saħħithom,
- K. billi tali atti ta' brutalità juru l-mezzi li qed jintużaw minn milizji bħal dawn u, b'mod iktar ġenerali, ir-riskji kollha f'termini ta' rispett tad-drittijiet tal-bniedem f'każ ta' espansjoni tal-kontroll tagħhom fuq il-pajjiż,
- L. billi l-Gvern Federali ta' Transizzjoni (TFG) tas-Somalja u l-oppożizzjoni politika tiegħu, fazzjoni tal-Allejanza għal-Liberazzjoni mill-ġdid tas-Somalja bbażata f'Djibouti (ARS-D), iffirmaw dokumenti għall-waqfien mill-ġlied fis-26 t'Ottubru 2008 f'Nairobi, bil-faċilitazzjoni tal-Awtorità Inter-governattiva dwar l-Iżvilupp (IGAD), organizzazzjoni reġjonali tal-Afrika tal-Lvant,
- M. billi huwa essenzjali li jkun appoġġjat il-gvern federali ta' transizzjoni tas-Somalja, u l-President tiegħu, is-Sur Abdullahi Yusuf,
 1. Jikkundanna bil-qawwa t-tħaġġir u l-eżekuzzjoni ta' Aisha Ibrahim Duhulow u jesprimi s-sens ta' orror li jhoss għal att tant barbaru kontra vittma ta' stupru ta' 13-il sena;
 2. Jistieden lill-Gvern Somalu biex jikkundanna din l-eżekuzzjoni u biex jieħu azzjoni sabiex jevita eżekuzzjonijiet brutali bħal dawn fil-futur;
 3. Jistieden lill-Gvern Somalu biex joħroġ dokumenti u jagħmel dikjarazzjonijiet biex irodd lura l-unur lil Aisha Ibrahim Duhulow wara mewtha;
 4. Jappoġġa l-attentati tal-gvern leġittimu Somalu biex jimponi l-kontroll tiegħu fuq il-port ta' Kismayo, u jitlob li daww akkużati li stupraw lil Aisha Ibrahim Duhulow biex jittressqu quddiem il-qorti għal proċess ġust u imparzjali;
 5. Jistieden lill-UE biex ttiprovdi l-appoġġ neċessarju kollu biex jinholq gvern demokratiku dejjiemi fis-Somalja u biex barra minn hekk tgħin lill-Gvern tas-Somalja biex jafferma l-kontroll tiegħu fuq il-pajjiż kollu kemm hu u jstabilixxi l-istat tad-dritt b'mod li jkun kumpatibbli mal-obbligi internazzjonali tiegħu rigward id-drittijiet tal-bniedem, u b'hekk ikunu evitati eżekuzzjonijiet bħal dawn fil-futur;
 6. Ihegġeġ bil-qawwa lill-Missjoni tal-Unjoni Afrikana fis-Somalja (AMISOM) biex tuża bis-siħ il-mandat tagħha li ttiproteġi liċ-ċivili, b'mod partikulari lin-nisa u t-tfal, u jitlob li din tingħata l-mandat biex timmonitorja, tinvestiga u tirrapporta vjolazzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem;

7. Jistieden lill-awtoritajiet tas-Somalja u tal-Kenja biex jagħmlu l-isforzi kollha u jieħdu l-inizjattivi politiċi u diplomatiċi kollha possibbli biex jiksbu l-ħelsien taż-żewġ sorijiet Kattoliċi Taljani;
8. Jappoġġa bis-sħiħ il-Ftehma ta' Nairobi bejn il-Gvern tas-Somalja u l-Allejanza għal-Liberazzjoni mill-ġdid tas-Somalja bbażata f'Djibouti (ARS-D) li għandha l-għan li temm snin ta' ġlied fis-Somalja u li twassal għal soluzzjoni dejjiema li terġa' ġġib il-paċi u ttemm l-abbużi msemmija f'din ir-riżoluzzjoni;
9. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lis-Segretarji Ġenerali tan-NU u l-Unjoni Afrikana, lill-gvernijiet tal-IGAD, lill-AMISOM u lill-Gvern tas-Somalja.